

【本刊讯】日《朝日新闻》九月九日刊登一则电讯，题为《十七日开始举行联合国大会，“第三世界”的压力增强，“经济平等”是焦点》，摘要如下：

从十七日起开始举行第二十九届联合国大会。

近年来，在联大占压倒优势的第三世界和不结盟国家，今年在联合国大会上将继续对“万恶之源”的“帝国主义、殖民地主义、种族歧视政策、发达国家同发展中国家之间的经济不平等”发动总攻。虽然从去年联合国大会以来，紧张局势趋向缓和的倾向增加了，但是东西方对立的议题——“柬埔寨、朝鲜问题”，今年，对于日美等西方国家来说，仍将是老大难问题。第三世界争取实现行动计划的“新世界经济秩序”，对日本等发达国家来说，也是继四月联合国资源会议之后的第二次考验。这次大会将有如下的四个焦点。

非洲主席。今年联大的主席，按顺序应从非洲国家中选出，预定由阿

日 本 《 朝 日 新 闻 》 电 讯

《联合国大会，“第三世界”的压力增强》

尔及利亚的外长布特弗利卡担任。有的西方外交官已经在猜测，包括葡属殖民地解放等问题在内，今年的大会可以称作“非洲大会”，布特弗利卡主席主持的大会“将是个头痛的大会”。

因为他不但会把去年在他起指导作用的阿尔及尔不结盟国家首脑会议所作的各项决议提到联合国大会上，而且他同巴勒斯坦解放组织阿拉法特主席、柬埔寨王国民族团结政府西哈努克亲王等人是好朋友，他还同情非洲解放阵线。

今年将充分发挥他的外交的实力。

柬埔寨问题。去年联大勉强通过了搁置二年的动议，西方国家出了一身冷汗。柬埔寨代表权问题将自动地列为本届大会的议程，

在联合国内已经不断传出西方失败的这种推测。

支持朗诺政权的美、日以及亚洲的近邻国家，现在都拿不出渡过大会难关的好办法。

日本和亚洲的近邻国家，将主张把柬埔寨问题作为内政问题，反对联合国介入。但是，在对立的议题——朝鲜问题上至少还打开了南北对话的途径，然而在柬埔寨问题上，连对话的线索都找不到，西方的表情是严峻的。

朝鲜问题。许多联合国人士指出，今年联大的讨论，对韩国来说，可能受到很大的震动。

因为日美等支持韩国的一派提出的决议案，站到了现实的路线上，它第一次提出“在安理会上协商联合国部队的将来问题”，表示

可以重新考虑联合国部队的前途。

安理会是支持韩国的一派的最后依据，但是，今年的决议案中却没有出现迄今为止的“绝对反对改变现状”

的空气。而且，支持韩国的一派中间的日、美等国，都特别“不想同支持朝鲜民主主义人民共和国的中国、阿拉伯、非洲国家发生正面冲突”。支持韩国的一派一面把“维持朝鲜半岛的和平”作为至高无上的目标，一面在缓和紧张的框框内寻求协商解决的途径。

关于新经济秩序问题。这次大会上，发达国家将答复资源会议上留下的问题。一个是实现主张发展中国家经济平等的行动计划，第二个是为了开始制定新秩序，要求各发达国家增加联合国特别基金的筹款。日本已经答应筹款一亿美元，并正在研究追加一亿美元援助。

在经济有条件时联合国不能进行援助这种说法，在联大是很难行得通的。

美《巴尔的摩太阳报》驻莫斯科记者报道

《预料福特和葛罗米柯将举行会谈》

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》九月十四日刊登该报驻莫斯科记者迈克尔·帕克斯的二篇报道，标题是《预料福特和葛罗米柯将举行会谈》，摘要如下：

预料，苏联外长葛罗米柯下星期将去华盛顿同福特总统举行第一次会晤。这里的美国官员们说，这次华盛顿之行将是葛罗米柯赴纽约参加联合国大会的例行的旅行，但是苏联人士说，克里姆林宫渴望听到福特对一系列迫切的国际问题的看法。

苏联人士说，苏联外长将带一个冗长的问题单子，他希望在这些问题上知道福特的看法，他不是期望马上达成协议，只是想试探这位新总统的看法。

这些问题从进一步改善苏美关系的前景和军备控制到中东局势、塞浦路斯局势和陷于僵局的欧安会。

据这里的美国人士和苏联人士说，葛罗米柯除了打算同福特总统会晤外，他还打算就这些问题同国务卿基辛格

进行广泛的会谈。

虽然苏联评论员在评价福特总统一月来的施政情况时仍然强调，福特总统答应保持美国对外政策的连续性，但是官员们私下承认，他们很难相信，这位新总统不会独树一格而离开尼克松的方向。

这似乎是既使他们高兴，也使他们忧虑。

一方面，他们指出：福特总统迅速采取了行动来结束在犹太人迁出苏联问题上的争论，这个争论阻碍了两国贸易关系正常化；福

特已承认东德并表明有可能同中国建立外交关系。

另一方面，苏联评论员们对福特为美国在印度洋迪戈加西亚这个

福特主持国家安全委员会会议

讨论下周恢复美苏核会谈问题

【合众国际社华盛顿九月十四日电】福特总统今天同国家安全委员会会谈两小时，讨论下周恢复同苏联举行的限制战略武器会谈问题。总统还会见了参加

珊瑚岛建立新海军基地所作的辩解激烈地提出了异议，福特说美国建立该基地是对苏联在那个地区拥有一些基地作出的反应。他们间接地批评福特主张支持国防预算。最后，这里感到有点不安的是，福特曾以国会领导人身份访问中国，他对北京要比对莫斯科热情一些。

欧洲共同均衡减少军事力量谈判的美国首席谈判代表斯坦利·里索。

先前达成的武器控制协议为双方留下了发展新武器和使老式武器现代化的许多可能性。

美国会代表团回国后发表声明说

代表团此行有助于加强美中关系

【美联社华盛顿九月十五日电】阿肯色州民主党参议员富布赖特昨天说，他很可能将在下周说明他是否接受关于担任美国驻英国大使的提名。

富布赖特率领一个国会代表团访问中国十天

二天后回国。

富布赖特和国会代表团的其他成员在一天

事先准备好了的声明中说，此行有助于加强美

国和中国之间的关系。

代表团是于九月二日抵达中国的。

科尔说他对中国访问非常满意

【德新社法兰克福九月十四日电】基督教民主

党主席科尔对中国进行十二天访问之后今天回国，他说，他对这次访问“非常满意”。

科尔说，尽管社会形式不同，他发现有很多利益一致的地方。他列举的例子有欧洲的统一和对中国对德国不可分割性的积极

立场。

科尔指出，准许他参观中国军事单位一事

意味深长，同时在中国的国会议员代表团就没有这样的机会。

日《读卖新闻》刊登发自莫斯科的报道

《苏联对福特访日寄予重大关心》

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月十一日刊登该报驻莫斯科记者的一条消息，题目是《苏联对福特访日寄予重大关心，亚洲外交以对日调整为枢纽》，全文如下：

塔斯社十日先以东京电头接着又以华盛顿电头两次报道了美国总统福特访日(十一月十九日)的消息，表明了对这一访问的重大关心。不过，目前苏联的报道机关还没有对此发表评论。但是，苏联当局正在注视着福特总统的动向，认为他选择日本为第一个访问国家，这表明要推进以日本为枢纽的新的亚洲外交。正当最近出现了日中接近的新机会和亚洲的日美苏中四极结构新发展的气氛越来越浓的时候，苏联试图对这些新动向予以严密的注意。

在这四极结构中，特别是日苏之间的政治关系，自去年十月田中首相访苏以后，在北方领土问题成为障碍的情况下，继续处于停滞不前的状态，苏联方面对日本方面向苏联领导人多次提出的访日邀请仍然避免明确表态，这是实际情况。但是，围绕着日苏关系周围的形势开始有所进展，如福特新政权开始展开新的对日外交，同时日中关系也表现出前进的迹象，姬鹏飞外长访日的可能性增强了等等，苏联处于不得不以某种形式谋求促进对日关系的境地。

很多人认为，最近苏联当局之所以控制有关对日关系的发言，采取了慎重的态度，实际上就表明苏联正处在这种尴尬的境地，一面注视着日本的政治形势和围绕着日本的国际形势，一面在摸索今后打开僵局的办法。

虽然眼下还无法预料苏联对日政策的具体作法，不过，这样一种迹象似乎越来越明显，即今后苏联的对日政策，将在不仅同日本国内的政治形势有关，而且还要在同美中对日外交的动向越来越密切相联的情况下展开。

克萊里季斯布
塞外长将率代表团参加联大会议

同时宣布马卡里奥斯也将出席会议，登克塔什表示反对

【南通社尼科西亚九月十四日电】尼科西亚电台今晚宣布，代总统克萊里季斯宣布塞浦路斯问题已列入联合国大会议程。

同时，克萊里季斯宣布了塞浦路斯代表团成员的名单，代表团将由外长赫里斯托菲季斯率领。代表团还包括前外长斯皮罗斯·基普里亚努。他在塞浦路斯共和国的初期担任过外长，由于雅典军事委员会的一再要求不得离职。

这里正式宣布，塞浦路斯总统马卡里奥斯将参加联大会议。这一宣布引起了土耳其军队占领区的强烈反应。土族领导人登克塔什对马卡里奥斯总统地位的合法性提出疑问，他说，“马卡里奥斯不代表塞浦路斯，他没有资格代表整个塞浦路斯讲话”。

驻塞联合国发言人说土军和塞希族部队都在加强军事地位

【美联社尼科西亚九月十四日电】两架土耳其飞机今天飞越塞浦路斯上空，飞机飞得很低。这是从八月十六日以来第一次发生侵犯领空事件。一位联合国发言人说，土耳其和塞浦路斯希族都在塞岛加强军事地位。

这位联合国发言人说：“连日来，双方一直在加强阵地。”

鬼怪式飞机飞越首都，然后飞过东海岸的塞浦路斯希族的城市拉尔纳卡。克萊里季斯政府向联合国和平部队总部提出抗议。土耳其军司令部对联合国说，这两架飞机是“侦察土耳其的阵地”。

一直有谣言说土耳其打算重新发动攻势，塞浦路斯希族对此感到紧张，他们匆匆忙忙把财物放进汽车投入离开尼科西亚的车辆行列。

塞浦路斯希族从战斗于一个月以前结束以来一直成百成百地离开尼科西亚，他们担心可能重新发生敌对活动。为了减慢人口外流的速度，克萊里季斯政府昨天限制发放出境许可证。

【本刊讯】西德《明镜》周刊八月十九日刊载一篇文章，题为《一个人不得不这样做》，副题为《明镜》周刊通讯员赫尔曼·施赖贝尔谈基辛格在尼克松辞职中的作用》，摘要如下：

基辛格最迟在一九七四年七月三十一日就知道尼克松完了。

七月三十一日黑格将军出人意外地出现在他在国务院的老朋友和老上司面前，并通告说，现在是时候了：尼克松照最高联邦法院的决议，早晚必须交出的六十四卷录音带中至少有三卷，再次证明总统说谎，这一次是明确的和无可挽救的了。

如果认为基辛格和黑格只是感到震惊，那就太天真了。他们倒是已有点轻松的感觉，因为期待已久的真相大白的时刻开始来到了。在这个时刻，这两个国家官员可以解脱他们对总统个人的忠诚，并仅仅感到对他的职务和对他们的国家的命运负有义务。

当八月五日白宫公开了致命的录音带的时候，尼克松大概是唯一的还认为后悔地承认疏忽罪会有希望挽回事态的人。第二天（这是决定了的事情）他把内阁成员召集在自己周围，并毫不厌倦地发出向通货膨胀进攻的信号。

部长们听到尼克松的强硬宣布：他不想辞职，而将对“宪法程序”（即弹劾）坚持到底——接着是沉默。没有人反对，也没有人喝采。福特打破沉默说，他认为，他的在水门事件的谴责面前保护总统的声明“已不再符合公众的利益了”。尼克松说，他理解，并转换题目说：应该立即召开一个关于制止通货膨胀的内政方面的最高级会议。又是一片沉默。最后司法部长萨克斯

外电评共同市场九国首脑举行非正式会谈

【美联社巴黎九月十四日电】（记者：保罗·特罗萨特）欧洲共同市场九国的政府领导人，今天围坐在德斯坦总统的晚宴桌旁参加一次集思广益的会议，以谋求办法使为欧洲统一所作的努力再次运转起来。

法国官员们说，他们认为在晚宴后的两个星期左右可能会公布一些决定，但不是作为法国的建议，而是作为九国的共同建议公布。其他国家首都似乎不那么确信将会产生任何具体的结果，特别是在英国即将举行大选的情况下。

正式的最高级会议看来很可能是在十一月份举行。

通过共同市场而取消西欧边界的长期梦想

在过去一年中已遇到了严重问题。人们普遍一致认为，一九八〇年实现政治统一的目标现在看来不能达到。同时经济方面——它一贯是远远走在棘手的政治统一问题前头——已因世界的事态发展而受到严重的影响。

【路透社巴黎九月十四日电】（记者：希尔）共同市场九国政府首脑今天在这里举行非

【本刊讯】法《费加罗报》九月十二日刊登一篇文章，题目是《法—苏重大活动的开始》，摘要如下：

今天，随着法国外贸国务秘书诺贝尔·塞加尔抵达莫斯科，法苏重大活动开始了。这些

正式晚宴会谈，目的在于提高共同体的政治和经济方面的斗志。

法国总统举行了这次会谈，看看存在着什么共同的基础可以协调一致地解决通货膨胀、石油价格、农业争端和货币困难这些在共同市场中一直存在的问题。

欧洲议会议长贝克豪尔昨晚的讲话突出说明了共同体不能在这些问题上合作。他是来这

法报文章《法苏重大活动的开始》

说法外贸国务秘书访苏是为两国首脑会晤作准备

活动将以苏联头号人物勃列日涅夫十二月底或一月初到巴黎访问而结束。法国国务秘书将给两国之间经济合作新协定的谈判发出开始的信号。但是很可能他的会谈不仅仅只限于此，他还将举行几次政治性会谈，以便为两国首脑即将举行的会晤作准备。

关于这次最高级会议，据说是根据苏联的倡议决定的。克里姆林宫领导人希望德斯坦一勃列日涅夫的会晤以正式访问的形式在莫斯科举行，对这次访问克里姆林宫领导人将要大肆声张和宣传。这样做

里与法国外长索瓦尼亚格会谈的。

贝克豪尔对记者们说：“我告诫索瓦尼亚格先生说，现在已是时候了，我们，在共同市场地区工作和生活的二亿五千万人的代表，必须有效地控制各国失去控制——行政的和议会的控制——的数以亿计的英镑、法郎和盾。”

他说，除非今天的最高级会议产生积极的结果，否则欧洲将发生混乱情况。

贝克豪尔对今天会谈的结果表示悲观。

的目的是要显示，巴黎仍然是欧洲“具有特殊地位的对话者”。

法国方面在接受最高级会晤主张的同时，对正式访问说了“不”字，而且提出继续进行“非正式的、不拘礼仪”的会晤。苏联人同意了观点。

德斯坦一勃列日涅夫讨论的一部分问题是关于经济合作。这恰恰是塞加尔从今天起在莫斯科要努力“排除障碍”的部分。

塞加尔在逗留期间将会见部长会议副主席基里林，外贸部长帕托利切夫。但是不排除在最后一刻安排同一个更重要的人物会见。

无论如何，尼克松十分关心他身后名誉，也关心他的国家的福利和世界和平。他开始领悟到，他的下台已成为不可阻挡的事，但他寻找支持，再也找不到了。

在基辛格那里也找不到支持

了。

如果尼克松那怕还有一点希望，基辛格就不会指责他冒风险了。但是尼克松连这一点希望也没有了。

在星期二晚上，对此不可能再有任何怀疑。国会山上的消息是明确的：总统在国会中得不到比十五票更多的票数，而是更少。

于是，尼克松谋求简直是同消失了的现实进行接触。这天晚上他五次拿起电话找基辛格通话，再玩一次熟悉的“抉择”游戏：如果他留下来并让人弹劾，在国内和世界上将发生什么事？如果他辞职，将会有什么事？在各种情况下又能留下什么？对话同以往一样。只是没有“抉择”。

星期三作出了决定。尼克松不再拒绝国会山的三个共和党的实力人物戈德华特、斯科特和罗兹的访问，同时很知道他们要对他说什么。晚上吃饭时他向全家宣布他要辞职。饭后尼克松打电话找基辛格并请他再来一次。

基辛格来了并获悉了他已经知道的事情。

当国务卿离开总统的时候，午夜已过。基辛格回到他的办公室。室内的电话响了，是尼克松。他还未谈完，还要继续谈。

星期四晚上尼克松在白宫椭圆形办公室电视机前宣布他第二天辞职之后，基辛格等着他，把手伸给他并送了他一小段路回私人住所。

基辛格认为，一个象他这样的人不得不这样做。

西德《明鏡》周刊文章《一个人不得不这样做》

《施赖贝尔谈基辛格在尼克松辞职中的作用》

比问，“到我们看到发生什么事情之前”，是否要一个星期的时间。尼克松说不要，并中断了会议。在此后不久他派人去请基辛格。

可能，历史学家基辛格有朝一日将把这时开始的对话传于后世。政治家基辛格现在还必须保持沉默。肯定无疑的是，他认为，为了外交行动的效能，总统辞职是当务之急。还可以肯定，他深信，对尼克松的弹劾程序会使美国的经济困难逐步升级为严重的经济危机。

基辛格大概知道，对他的对外政策来说，他不可希望有一个比尼克松总统更好的政府首脑。但是他实际上从未了解尼克松的为人，也不认为能够恰当地描述他，在社交上几乎与他没有来往。

基辛格揣测，这个尼克松大概从来没有意识到，即使没有水门事件（而水门事件如果没有录音带问题至少在去年夏天不会成为一个事件），他的可怕的录音带本身就会意味着尼克松总统事后的自杀——基辛格同时想起了帝国总理伯恩哈德·冯·比洛侯爵自传，这些自传彻底地毁坏了作者尚留下的一点威信。

基辛格也得不到合乎逻辑的说明，为什么总统在发现录音带将对他有危险的时候没有让人毁掉它。基辛格甚至怀疑，尼克松是否在任何时刻都想着这件事：他让人窃听自己。如果问到基辛格的话，仅为美国在其国外会谈伙伴那儿的威信之故也会建议销毁录音带。但是他没有被问。

【本刊讯】美《华尔街日报》八月二十九日刊登一篇文章，标题是《中东的力量》、《美国向伊朗提供武器是要得到石油和稳定，但是可能两者都会失掉，有些人认为出售武器将加剧紧张气氛和冒同苏联发生冲突的危险》，摘要如下：

有些中东产油国的国王拥有的钱可能太多了，以致他们不知道用这些钱去做什么。但不是伊朗国王穆罕默德·礼萨·巴列维国王陛下，他是知道怎样使用他靠石油取得的大量金钱的。

这位国王一直在大事购买东西——从美国购买大量现代化武器。在过去一年中，他购买武器的总数达到三十五亿美元这个惊人数字，这等于两年前的总数的七倍。这位讲话强硬、具有强烈独立性的国王对于先进武器的胃口似乎是无法满足的，他已以高性能的喷气战斗机、军用运输飞机、快速气垫船和数以百计的坦克和装甲人员运输车装备了他的武装部队。

这位国王渴望购买武器的心情，几乎同美国愿意出售武器的心情是相等的。华盛顿的目的是十分清楚的：在盛产石油的波斯湾创立一支军事力量，这支军事力量可能保证这个地区的稳定，并从而确保美国能取得中东的石油。

实际上，美国出售武器除了使美国国防合同承包商获得好处和对国际收支有所帮助外，还使伊朗变成这个地区的一个军事上的巨人。非阿拉伯的伊朗，现在能够把它的势力扩展到整个波斯湾地区的各阿拉伯国家去，并能够保护它的西部边境不受抱有敌意的伊拉克的侵犯。

但是人们越来越不能肯定，是美国的政策促进了稳定和增强了美国取得中东石油的可能呢，还是美国的政策助长了波斯湾地区的武器竞赛——这种武器竞赛正在加剧区域性的紧张气氛，促使石油生产国家提高石油价格，以便支付购买武器的昂贵费用。因为美国也开始向几个伊朗的阿拉伯邻国出售武器。

某些政府的分析家和私人分析家认为，美国

美《华尔街日报》文章《中东的力量》

《美国向伊朗提供武器是要得到石油和稳定，但是可能两者都会失掉，有人认为出售武器将加剧紧张气氛和冒同苏联发生冲突的危险》

向伊朗出售武器的作法，往最好的方面说，可能至少是自找失败的，而往最坏的方面来说，可能是非常危险的。批评家们说，从长远来说，华盛顿的政策很可能使沙特阿拉伯和其他阿拉伯国家（它们出售的石油数量比伊朗出售的还要多）同它疏远，并且可能使美国在波斯湾卷入一场人们不希望发生的战争。

国防问题分析家戴尔·塔蒂南在华盛顿的一个研究组织美国企业研究所最近发表的一份调查报告说：“随着先进武器的来到，超级大国卷入波斯湾的程度增加了，美苏之间发生军事对抗的危险也随之增加了。如果在仆从国之间爆发（指美国支持的伊朗同苏联支持的伊拉克之间）的话，这种危险就会达到特别危险的程度。”

现在，在阿拉伯实行石油禁运之后，由于想要同沙特阿拉伯人交好，国务院和国家安全委员会对于美国在波斯湾地区的政策进行了一次广泛的研究。这次重新研究的结果对于同阿拉伯各国政府建立经济、社会和军事联系给以更大的重视。这或许对于美国向伊朗出售武器的作法实行某些实际的限制。

在到今年六月三十日结束的这一年中，沙特阿拉伯向美国订购了价值五亿八千二百万美元的武器和训练辅助器材。并且正在实行一项十年计划，这项计划规定通过出售巡逻艇和建立基地来改进沙特阿拉伯的海军。美国还在从事一项三亿三千五百万美元的工程项目，以使沙特阿拉伯国民警卫队现代化。

由于出售石油而赚到很多钱的科威特也一直在瞩目于美国武器和购买美国武器。过去一年订购的总数只有一千八百二十万美元。

伊朗仍然是波斯湾的一个居支配地位的国

家，它的领先地位看来正在增加。德黑兰吹嘘它拥有一支装备很好和高度机动的十六万人的陆军、由一百五十九架现代化战斗机（还订购了二百四十七架）装备起来的四万人的空军和一支小型的但是在不断扩大的海军。海军特别感到骄傲的是它拥有一支世界上最大的可供作战使用的气垫舰队（这是能用气垫在水面上高速行驶的舰只），这支舰队能够把一营军队送到波斯湾那一边，即阿拉伯那一边登陆。

建立这支强大部队的计划及其理论根据是五十四岁的伊朗国王亲自拟定的——他是个自称对他的具有二千五百年历史的国家抱有宏伟理想的军事专家。

不论在军事方面还是其他方面，伊朗国王的抱负都是由于他的石油财富而产生的。预计，伊朗的石油工业今年将提供大约一百八十亿美元的岁入。他不仅用这笔钱买了武器，而且还购置了德国克虏伯钢铁厂的百分之二十五的股份向英国提供了十二亿美元的信贷，并同意从法国购买五十亿美元的工业产品。

由左翼的阿拉伯复兴社会党统治的邻国伊拉克，对伊朗构成了最直接的威胁。这两个国家一再发生边界冲突。

确实，伊朗的强大力量可能使它在同伊拉克的某一次周期性的边界战斗中走得太远。伊朗的官员们私下说，他们的军队可以在“一天之内”就到达巴格达，如果允许他们追击的话。但是，那将肯定会促使俄国人去帮助伊拉克人，从而使德黑兰向美国求助。

虽然美国的官员们认为，超级大国的这种对抗是极不可能的，但是，他们并不排除这种可能性。伊朗国王本人去年在接见意大利记者奥里亚那·法拉齐时曾扼要谈到了这种可能性。

美国官员们承认，他们向中东各国出售武器的政策带一些风险，但是他们坚持认为，由于美国需要波斯湾的石油，从而使他们几乎没有选择的余地。

外报道 汉城反日示威进一步激化

【时事社东京九月十三日电】题：汉城反日示威进一步激化，药店罢工，不让日本人乘出租汽车

汉城十三日电：在汉城日本驻韩大使馆前举行的示威十三日仍激烈地展开。今天上午十时许，韩国工会总联盟系统的各工会会员八千余人在汉城市厅前举行了声讨日本大会。所以，位于该市厅附近的日本航空公司汉城分公司和三菱银行和东京银行等汉城分行都关了门或放下了栅板。

上午十一时许，汉城市药剂师会会员三千余人关了药店，停止营业一天，身着白衣，在日本大使馆前举行了示威。由于示威游行日益激化，日本大使馆所有的窗户都放下了窗帘，工作人员都已疏散到地下室。

今天，仅在上午就约有八万五千余人举行示威，达到了高峰。到下午，韩国汽车公司和保险公司等五个团体一万五千余人高呼“容共政策破坏了远东和平”等口号。

【共同社东京九月十二日电】汉城十二日电：韩国石油协会的会员约四百人十二日上午在汉城该协会总部集会，并通过决议，自今日起全国一致对日本人所拥有的车辆拒售油类。属于该协会的加油站全国共有大约一千四百处，全部响应这项决议。

【路透社汉城九月十日电】一批示威者十五个人用刀砍下了自己的小手指，把这些断指包在一面国旗里，企图冲破警察的警戒线把它交给日本大使馆。

防暴警察不得不放催泪瓦斯来制止他们前进。后来他们被送进了医院。但是他们相信，如果他们的要求得不到满足，他们就要炸毁日本人的房子和办公处。

埃塞俄比亚局势平静

【德新社内罗毕九月十四日电】在军队推翻塞拉西皇帝仅仅四十八小时后，今天在埃塞俄比亚看来一切都是平静的。

没有迹象表明，埃塞俄比亚土地所有者控制的私人军队准备为被废黜的皇帝进行干涉。

这支封建军队的装备要好得多，不过大部

分“地主”都在监狱里。

外界干涉的可能性也被排除，尤其是因为非洲统一组织成员国显然严格遵守着不干涉别国内政的最高原则。

索马里国家元首西亚德·巴雷曾说亚的斯亚贝巴事件“纯属内政问题”。

看来，索马里不算利用埃塞俄比亚国内

软弱无力的情况，来进一步争取实现它对埃塞俄比亚三分之一土地的领土要求。

同时，亚的斯亚贝巴新政府今天正在考虑其他国家提出的温和对待皇帝的要求。

【德新社亚的斯亚贝巴九月十四日电】埃塞俄比亚武装部队委员会今天宣布，它不久将

【合众国际社华盛顿九月十四日电】美国外交官正在世界上三个首都悄悄地在幕后活动，以图避免南朝鲜和日本之间断绝外交关系。

在协调一致的努力中，在东京、汉城和这里的美国外交官正在同南朝鲜和日本的外交官进行会谈，以帮助弥补由于一名来自日本的韩国侨民企图谋杀南朝鲜总统朴正熙所引起的不和。总统在这次袭击中没有被打死，但是，他的妻子被打死。

目前正在进行静悄悄的外交活动，因为南

朝鲜外务部长官金东祚和日本驻汉城大使后宫之间的会谈看来已经陷于僵局。

据悉，日本和南朝鲜驻华盛顿的大使就关系恶化问题在过去几天里至少已经私下会谈过四次。会谈的内容不得而知。

然而，驻这里的南朝鲜大使馆已经采取了异乎寻常的步骤，它私下告诉一些记者说，南朝鲜可能召回它驻日本的大使，但是不会同东京断绝外交关系。

在东京，美国大使詹姆斯·霍奇森就汉城

公布临时军政府的组成和职能。

消息灵通人士说，即将发表的公告还可能阐明文官内阁的地位以及它与军方的关系。

【路透社亚的斯亚贝巴九月十四日电】被废黜的皇帝塞拉西今天被禁闭在亚的斯亚贝巴中心陆军第四师总部的一座有三间房间的泥屋里。

第四师的士兵说，这位皇帝在被武装部队于星期四废黜后被带到这个总部，让他在被监禁在那里的一百六十名前政府大臣和官员面前走过。

士兵们说，废黜皇帝和建立临时军政府的文告是在这些政府官员面前向皇帝宣读的。

向被监禁的政府官员宣读这个公告是为了使他们明白，塞拉西不再是这个古老王国的皇帝了，他们不用再怕他了。据说，在宣读公告的时候，皇帝眼睛一眨一眨地笔直地站着。

这些人士说，皇帝曾一度被带到亚的斯亚贝巴以外的地方去进行审讯，但是后来由军队护送回首都。

共同社评述第七届亚运会比赛结束

《中国参加带来新的鼓舞力量》

【共同社东京九月十五日电】题：中国参加带来新的鼓舞力量，亚运会明天闭幕

德黑兰十五日消息：因为中国首次参加而名副其实代表整个亚洲的第七届亚运会十六日即将闭幕了。慕尼黑奥运会之后的这次运动会，因“袭击事件”的流言，始终笼罩着紧张气氛。这一在刺刀保护下的“和平典礼”，到今天为止结束了全部预定的比赛项目，所有日程只剩下明天傍晚举行的闭幕式了。

这届亚运会会有二十五个国家大约三千人参加了比赛，在修建于德黑兰市郊的广阔沙漠地带的比赛场内进行了十六个项目的激烈争夺。达到如此显赫的规模，这是举行第一届亚运会时（新德里，一九五一年）所想象不到的。

特别是中国的参加使亚运会联合会面目一新。在比赛方面也带来了新的鼓舞力量。而另一方面，中国的体育外交在这次大会上是以“拒绝与以色列比赛”的形式表现的，因而产生了影响，亚运会联合会出现了今后可能发生新的纠纷的倾向。

竞赛日程和分组名单令人眼花的变化不定，表现出大会组织方面的相当混乱。东道主伊朗为夺得奖牌而拼命“发扬国威”的姿态，南北朝鲜之间激烈的敌对情绪等等都表现出国家或民族之间的不协调关系。同时，经过力量和技术竞赛，在亚洲青年人之间也表现出超越了语言和习惯的差异而达到的共同的真挚感情。

日本虽然没有象以前的亚运会那样“一家垄断”，但也取得了还算说得过去的成绩。在亚运村内可以看到各国选手都在忙于准备启程回国，日本代表团也只等参加闭幕式了。与晴空万里的德黑兰告别的时刻就要到了。

【路透社 中国赠给英国的两只熊猫运到伦敦 月访华时赠社伦敦九月

十四日电】（记者：帕特里克斯·科里）中国的两只熊猫今天乘一架经过特别改装的飞机抵达英国，受到盛大欢迎。这对较为稀少的大熊猫是中国在反对党保守党领袖希思今年五月

访华时赠送给他的礼物，他们将成为伦敦动物园最受欢迎的动物，而且也不可避免地将成为最得人心的居住者。

“晶晶”今年两岁，“佳佳”为二十个月。

【本刊讯】英国

《卫报》九月十一日刊登哈福德·托马斯的一篇文章，标题是《中国是如何没有赤字的》，摘要如下：

中国是怎么对付通货膨胀的？经常有人提出这个问题，但要回答这个问题却是很不容易的。首先，中国从一九五九——六〇年起就没有公布过它的国家预算数字。所以，十五年来中国问题的观察家便不得不满足于观察、对旅行者的说法进行分析和在报纸的字里行间了解情况。

今天出版的《三银行评论》九月号发表了奥德丽·唐尼索恩关于中国对付通货膨胀的政策的情况。唐尼索恩是这个问题的少数几位权威之一，她在澳大利亚

国立大学太平洋问题研究院工作。

由于没有任何全面的国家统计数字，我们能够说的只是，中国之所以能避免通货膨胀，部分原因是，它实际上是同世界范围的通货膨胀相隔绝的，部分原因是，它实行的是低消费经济，西方世界通有的那些造成通货膨胀的因素，它一个也没有：没有各党为了争取选票而许下提高生活水平的那种自由选举；没有自由工会来要求提高工资；没有自由的手段来引起人们的期望；没有劳工的自由流动来引诱工人干工资高的活计。相反，中国不喜欢人搞特殊的消费，宣扬搞节约。

可是，毛的中国所承袭下来的通货膨胀是相当惊人的。一九四八年年中，上海的零售价格指数——以一九三七年为——达到了二亿八千七百七十万。

共产党人是在出现了天文数字的通货膨胀的情况下取得胜利的。他们当时实际上是白手起家。

战后年代实行的制度是十分正统和规定很严的，实行了平衡的预算，定量分配和物价控制。

对预算实行了严格

法新社综述第七届亚运会整个比赛情况

说日本在亚洲体坛上仍然是一支“统治力量”

【法新社德黑兰九月十五日电】第七届亚运会今天结束，日本在亚洲体坛上仍然是一支统治力量。

代表二十五个国家和大约一半世界人口的这届运动会没有产生拔尖的男运动员和女运动员。

这届运动会上只创造了一项世界纪录（射击）。

然而这届德黑兰运动会却出现了某些新情况和令人不安的事，即：中国—阿拉伯—巴基斯坦在面对面项目中抵制与以色列交锋。

这就使亚运会的前途（它于一九五一年在新德里诞生）有了一片不祥的乌云。因为一九七八年的亚运会将在实际上由中国资助的巴基斯坦举行。

在体操方面居亚洲魁首的日本，由于中国获得八枚金牌而被深深插进了一刀。日本只获得四枚金牌，南朝鲜获得两枚，北朝鲜赢得了一枚。

射击，这是日本保

持的另一个领域，北朝鲜人以获得十枚金牌打倒了日本的优势地位。

更有损于日本的是，推行乒乓外交的中国在德黑兰获得六枚金牌。使长期以来统治这个领域的日本仅仅获得一枚金牌。

水球，本来也是日本垄断的，却被伊朗拿走了金牌。

日本捞到最多金牌的是游泳，其战利品是夺得二十五枚金牌中的二十二枚。十七岁的高中学生西内再次成了第七届亚运会的“金姑娘”，她在曼谷亚运会上赢得五项第一：一百米和二百米自由泳、二百米接力泳、四百米自由泳和四百米接力泳。

在田径项目中，日本再次表现出卓越的水平，它获得九枚金牌。

中国拿了六枚，大部分是田赛项目。以色列获四枚、伊朗三枚、印度

两枚、斯里兰卡两枚、南朝鲜一枚。

中国居奖牌分配表中的第二位。这似乎是一个充分的警告，即十六年来第一次真正尝到国际体育比赛滋味的八亿中国人，十年左右以后在体育方面可能置日本于死地。

东道国伊朗居第三位是一个巨大的成功，尽管这是由于它得到某些有利于它的有争议的、甚至荒谬的评判造成的。

伊朗的象神话中的大力士分别拿走了古典式和自由式摔跤项目中的八枚金牌和五枚金牌。

伊朗今晚陷入了狂欢之中，因为它的足球队在决赛中以一比零打败了以色列。

不管怎样，伊朗在亚洲体坛的地位正在迅速上升。

新来者北朝鲜居第

路透社评日本女篮获亚运会冠军

【路透社德黑兰九月十五日电】日本昨晚在一场紧张的比赛以八十四比八十赢中国，第一次获得了亚洲运动会的女子篮球金质奖章。

日本人以四胜一负的纪录获金质奖章，南朝鲜以三胜一负获银质奖章。中国以胜了伊朗

和北朝鲜的两场获铜质奖章。

对南朝鲜的胜利使日本人为今年六月汉城举行第五届亚洲女篮锦标赛中败于南朝鲜手下报了仇雪了耻。

日本人在昨晚同中国队的比赛中，开始时打得很慢，上半时的大部分时间比分都落在后

四位也使人们大吃一惊。

【路透社德黑兰九月十六日电】亚洲运动会在进行了最后一天的热闹的比赛后于今天胜利结束。在这一天中剩下的几个重要项目的比赛中，荣誉是平均分享的。

现在只剩下今天晚上的闭幕式了，经过十四天的比赛后，日本获得了最大一份金牌——如在以往几届亚运会上一样。

但是它所得的七十五枚金牌、五十枚银牌和五十一枚铜牌，都比它四年前所得奖牌的百分比低得多。

甚至成为政治争论、拒绝比赛和嘲笑对象以及足球决赛中的输家以色列队，也拿走了篮球金牌，并出现了一位杰出的田径明星埃丝特·罗特，她拿走了短跑项目的三枚金牌。

中国看来是世界最强的乒乓球国家，拿走七个项目的六项冠军，以昨晚的夺得男女单打冠军使他们的胜利达到顶峰。

面。但是下半时开始后，门屋加寿子、胁田代美子（队长）和青山真智子三次快速投篮，使她们领先，再也没有被超过。

日本在这场比赛中的英雄是前锋生井作子，她在最后几分钟投入四球为她的队奠定胜局。

唯一来源。差不多所有企业都要同人民银行有来往，除了让经常费用“浮动”外，所有现金都存入银行。它发放贷款来资助生产计划——也就是说，它必须为某企业提供足够的贷款来完成政府计划所规定的目标。而且一直在开展反对囤积居奇的运动。

人民银行也开展储蓄运动，这样银行便可以用储蓄的办法来避免货币的流通。

没有分期付款的规定——要买自行车和收音机这类比较花钱的消费品，就必须事先把钱存起来。这也起到了防止通货膨胀的很大的作用。

总而言之，同外部世界隔绝起来的中国在防止国内通货膨胀方面是取得了显著成功的。

英《卫报》文章《中国是如何没有赤字的》

反，中国不喜欢人搞特殊的消费，宣扬搞节约。

可是，毛的中国所承袭下来的通货膨胀是相当惊人的。一九四八年年中，上海的零售价格指数——以一九三七年为——达到了二亿八千七百七十万。

共产党人是在出现了天文数字的通货膨胀的情况下取得胜利的。他们当时实际上是白手起家。

战后年代实行的制度是十分正统和规定很严的，实行了平衡的预算，定量分配和物价控制。

对预算实行了严格

的控制，目标是使收入稍稍超过支出百分之三到百分之五左右。大部分支出用于经济建设，大部分收入来自国营企业的利润，一九六〇年后各为百分之六十以上。后来就没有公布过预算数字，但唐尼索恩小姐说，据说情况仍是如此。

资本投资引起通货膨胀的程度比通常在较发达国家造成的通货膨胀的程度要小，因为这种投资的规模大部分是可以很快得到效益的。

工资政策所根据的是使工资低于生产率的一般原则，以便使消费者的需求不超过商品的供应。

唐尼索恩小姐说：“利用工资结构来提供刺激和影响劳力的分配在中国已退居次要地位，现在居于重要地位的是控制工资总额以防发生通货膨胀这样一种措施。”

在中国，要求增加工资的压力是很小的，部分原因是没有个人的所得税（收入的大部分来自国营企业的利润）。钱在中国的重要性比在世界其它地方要小一些。真正为工资而工作的人的比例是很小的。

银行制度严格限制了通货膨胀的出现。人民银行实际上是贷款的

共同社评述第七届亚运会比赛结束

《中国参加带来新的鼓舞力量》

【共同社东京九月十五日电】题：中国参加带来新的鼓舞力量，亚运会明天闭幕

德黑兰十五日消息：因为中国首次参加而名副其实代表整个亚洲的第七届亚运会十六日即将闭幕了。慕尼黑奥运会之后的这次运动会，因“袭击事件”的流言，始终笼罩着紧张气氛。这一在刺刀保护下的“和平典礼”，到今天为止结束了全部预定的比赛项目，所有日程只剩下明天傍晚举行的闭幕式了。

这届亚运会会有二十五个国家大约三千人参加了比赛，在修建于德黑兰市郊的广阔沙漠地带的比赛场内进行了十六个项目的激烈争夺。达到如此显赫的规模，这是举行第一届亚运会时（新德里，一九五一年）所想象不到的。

特别是中国的参加使亚运会联合会面目一新。在比赛方面也带来了新的鼓舞力量。而另一方面，中国的体育外交在这次大会上是以“拒绝与以色列比赛”的形式表现的，因而产生了影响，亚运会联合会出现了今后可能发生新的纠纷的倾向。

竞赛日程和分组名单令人眼花的变化不定，表现出大会组织方面的相当混乱。东道主伊朗为夺得奖牌而拼命“发扬国威”的姿态，南北朝鲜之间激烈的敌对情绪等等都表现出国家或民族之间的不协调关系。同时，经过力量和技术竞赛，在亚洲青年人之间也表现出超越了语言和习惯的差异而达到的共同的真挚感情。

日本虽然没有象以前的亚运会那样“一家垄断”，但也取得了还算说得过去的成绩。在亚运村内可以看到各国选手都在忙于准备启程回国，日本代表团也只等参加闭幕式了。与晴空万里的德黑兰告别的时刻就要到了。

【路透社 中国赠给英国的两只熊猫运到伦敦 月访华时赠社伦敦九月

十四日电】（记者：帕特里克斯·科里）中国的两只熊猫今天乘一架经过特别改装的飞机抵达英国，受到盛大欢迎。这对较为稀少的大熊猫是中国在反对党保守党领袖希思今年五

月访华时赠送给他的礼物，他们将成为伦敦动物园最受欢迎的动物，而且也不可避免地将成为最得人心的居住者。

“晶晶”今年两岁，“佳佳”为二十个月。

【本刊讯】英国

《卫报》九月十一日刊登哈福德·托马斯的一篇文章，标题是《中国是如何没有赤字的》，摘要如下：

中国是怎么对付通货膨胀的？经常有人提出这个问题，但要回答这个问题却是很不容易的。首先，中国从一九五九——六〇年起就没有公布过它的国家预算数字。所以，十五年来中国问题的观察家便不得不满足于观察、对旅行者的说法进行分析和在报纸的字里行间了解情况。

今天出版的《三银行评论》九月号发表了奥德丽·唐尼索恩关于中国对付通货膨胀的政策的情况。唐尼索恩是这个问题的少数几位权威之一，她在澳大利亚

国立大学太平洋问题研究院工作。

由于没有任何全面的国家统计数字，我们能够说的只是，中国之所以能避免通货膨胀，部分原因是，它实际上是同世界范围的通货膨胀相隔绝的，部分原因是，它实行的是低消费经济，西方世界通有的那些造成通货膨胀的因素，它一个也没有：没有各党为了争取选票而许下提高生活水平的那种自由选举；没有自由工会来要求提高工资；没有自由的手段来引起人们的期望；没有劳工的自由流动来引诱工人干工资高的活计。相反，中国不喜欢人搞特殊的消费，宣扬搞节约。

可是，毛的中国所承袭下来的通货膨胀是相当惊人的。一九四八年年中，上海的零售价格指数——以一九三七年为——达到了二亿八千七百七十万。

共产党人是在出现了天文数字的通货膨胀的情况下取得胜利的。他们当时实际上是白手起家。

战后年代实行的制度是十分正统和规定很严的，实行了平衡的预算，定量分配和物价控制。

对预算实行了严格

法新社综述第七届亚运会整个比赛情况

说日本在亚洲体坛上仍然是一支“统治力量”

【法新社德黑兰九月十五日电】第七届亚运会今天结束，日本在亚洲体坛上仍然是一支统治力量。

代表二十五个国家和大约一半世界人口的这届运动会没有产生拔尖的男运动员和女运动员。

这届运动会上只创造了一项世界纪录（射击）。

然而这届德黑兰运动会却出现了某些新情况和令人不安的事，即：中国—阿拉伯—巴基斯坦在面对面项目中抵制与以色列交锋。

这就使亚运会的前途（它于一九五一年在新德里诞生）有了一片不祥的乌云。因为一九七八年的亚运会将在实际上由中国资助的巴基斯坦举行。

在体操方面居亚洲魁首的日本，由于中国获得八枚金牌而被深深插进了一刀。日本只获得四枚金牌，南朝鲜获得两枚，北朝鲜赢得了一枚。

射击，这是日本保

持的另一个领域，北朝鲜人以获得十枚金牌打倒了日本的优势地位。

更有损于日本的是，推行乒乓外交的中国在德黑兰获得六枚金牌。使长期以来统治这个领域的日本仅仅获得一枚金牌。

水球，本来也是日本垄断的，却被伊朗拿走了金牌。

日本捞到最多金牌的是游泳，其战利品是夺得二十五枚金牌中的二十二枚。十七岁的高中学生西内再次成了第七届亚运会的“金姑娘”，她在曼谷亚运会上赢得五项第一：一百米和二百米自由泳、二百米接力泳、四百米自由泳和四百米接力泳。

在田径项目中，日本再次表现出卓越的水平，它获得九枚金牌。

中国拿了六枚，大部分是田赛项目。以色列获四枚、伊朗三枚、印度

两枚、斯里兰卡两枚、南朝鲜一枚。

中国居奖牌分配表中的第二位。这似乎是一个充分的警告，即十六年来第一次真正尝到国际体育比赛滋味的八亿中国人，十年左右以后在体育方面可能置日本于死地。

东道国伊朗居第三位是一个巨大的成功，尽管这是由于它得到某些有利于它的有争议的、甚至荒谬的评判造成的。

伊朗的象神话中的大力士分别拿走了古典式和自由式摔跤项目中的八枚金牌和五枚金牌。

伊朗今晚陷入了狂欢之中，因为它的足球队在决赛中以一比零打败了以色列。

不管怎样，伊朗在亚洲体坛的地位正在迅速上升。

新来者北朝鲜居第

路透社评日本女篮获亚运会冠军

【路透社德黑兰九月十五日电】日本昨晚在一场紧张的比赛以八十四比八十赢中国，第一次获得了亚洲运动会的女子篮球金质奖章。

日本人以四胜一负的纪录获金质奖章，南朝鲜以三胜一负获银质奖章。中国以胜了伊朗

和北朝鲜的两场获铜质奖章。

对南朝鲜的胜利使日本人为今年六月汉城举行第五届亚洲女篮锦标赛中败于南朝鲜手下报了仇雪了耻。

日本人在昨晚同中国队的比赛中，开始时打得很慢，上半时的大部分时间比分都落在后

四位也使人们大吃一惊。

【路透社德黑兰九月十六日电】亚洲运动会在进行了最后一天的热闹的比赛后于今天胜利结束。在这一天中剩下的几个重要项目的比赛中，荣誉是平均分享的。

现在只剩下今天晚上的闭幕式了，经过十四大的比赛后，日本获得了最大一份金牌——如在以往几届亚运会上一样。

但是它所得的七十五枚金牌、五十枚银牌和五十一枚铜牌，都比它四年前所得奖牌的百分比低得多。

甚至成为政治争论、拒绝比赛和嘲笑对象以及足球决赛中的输家以色列队，也拿走了篮球金牌，并出现了一位杰出的田径明星埃丝特·罗特，她拿走了短跑项目的三枚金牌。

中国看来是世界最强的乒乓球国家，拿走七个项目的六项冠军，以昨晚的夺得男女单打冠军使他们的胜利达到顶峰。

面。但是下半时开始后，门屋加寿子、胁田代美子（队长）和青山真智子三次快速投篮，使她们领先，再也没有被超过。

日本在这场比赛中的英雄是前锋生井作子，她在最后几分钟投入四球为她的队奠定胜局。

唯一来源。差不多所有企业都要同人民银行有来往，除了让经常费用“浮动”外，所有现金都存入银行。它发放贷款来资助生产计划——也就是说，它必须为某企业提供足够的贷款来完成政府计划所规定的目标。而且一直在开展反对囤积居奇的运动。

人民银行也开展储蓄运动，这样银行便可以用储蓄的办法来避免货币的流通。

没有分期付款的规定——要买自行车和收音机这类比较花钱的消费品，就必须事先把钱存起来。这也起到了防止通货膨胀的很大的作用。

总而言之，同外部世界隔绝起来的中国在防止国内通货膨胀方面是取得了显著成功的。

英《卫报》文章《中国是如何没有赤字的》

反，中国不喜欢人搞特殊的消费，宣扬搞节约。

可是，毛的中国所承袭下来的通货膨胀是相当惊人的。一九四八年年中，上海的零售价格指数——以一九三七年为——达到了二亿八千七百七十万。

共产党人是在出现了天文数字的通货膨胀的情况下取得胜利的。他们当时实际上是白手起家。

战后年代实行的制度是十分正统和规定很严的，实行了平衡的预算，定量分配和物价控制。

对预算实行了严格

的控制，目标是使收入稍稍超过支出百分之三到百分之五左右。大部分支出用于经济建设，大部分收入来自国营企业的利润，一九六〇年后各为百分之六十以上。后来就没有公布过预算数字，但唐尼索恩小姐说，据说情况仍是如此。

资本投资引起通货膨胀的程度比通常在较发达国家造成的通货膨胀的程度要小，因为这种投资的规模大部分是可以很快得到效益的。

工资政策所根据的是使工资低于生产率的一般原则，以便使消费者的需求不超过商品的供应。

唐尼索恩小姐说：“利用工资结构来提供刺激和影响劳力的分配在中国已退居次要地位，现在居于重要地位的是控制工资总额以防发生通货膨胀这样一种措施。”

在中国，要求增加工资的压力是很小的，部分原因是没有个人的所得税（收入的大部分来自国营企业的利润）。钱在中国的重要性比在世界其它地方要小一些。真正为工资而工作的人的比例是很小的。

银行制度严格限制了通货膨胀的出现。人民银行实际上是贷款的